

## Kakke Kakke Koodevide

കാക്കേ കാക്കേ

Malayalam folk song (India)

arr. Beth Thompson

© bethsnotes.com

"Kak - ke, kak - ke, koo - de - vi - de?\_ Koo - ti - na - ka - tho - ru Kun - jun - do?

Kun - ji - nu theet - ta ko - duk - kan - jal,\_ Kun - ju ki - dan - nu ka - ran - jee - dum."\_

"Kunje kunje nee tharumo..  
Ninnude kayyile neyyappam?"

"Illa tharillee neyyappam"  
"Ayyo kakke patticho!"

### Translation - Crow crow

Hey Crow where is your nest?  
Is there a little crow in the nest?  
If you do not give food to the little one  
Will the little crow be crying?

Little one, little one, won't you give  
The cookie (made of wheat flour fried in oil)  
that is in your hand

No, no I won't give the cookie  
Oh! crow, you have cheated me!

### Malayalam Lyrics - കാക്കേ കാക്കേ

"കാക്കേ കാക്കേ കുടവിടെ?  
കൂട്ടിനകത്തൊരു കുഞ്ഞുണ്ടോ?  
കുഞ്ഞിനു തീറ്റ കൊടുക്കാത്താൽ,  
കുഞ്ഞു കിടന്നു കരഞ്ഞീടും.."

"കുഞ്ഞേ കുഞ്ഞേ നീ തരുമോ..  
നിന്നുടെ കയ്യിലെ നെയ്യപ്പം?"

"ഇല്ല തരില്ലീ നെയ്യപ്പം..  
"അയ്യോ കാക്കേ പറ്റിച്ചോ!"